

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 33 (2003)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# MALENTENDANTS...

retrouvez le plaisir de vivre!

P.E. Duvoisin

AUDIOPROTHÉSISTES + BREVET FÉDÉRAL

Fournisseurs agréés AI/AVS

Ph. Estoppey



## CENTRE ACOUSTIQUE RIPONNE

LAUSANNE

RUE DU TUNNEL 5 • Tél. 021/320 61 34

CONSULTATION GRATUITE  
SUR RENDEZ-VOUS

Succursales:

LA CORRECTION AUDITIVE

RENENS

Rue de la Mèbre 8 • Tél. 021/635 45 00

YVERDON

Rue du Midi 13 • 024/425 32 30

## Wannenlift

Problemlose Montage für jede  
Wanne durch perfektes Haltesystem  
Wasserdichte Fernbedienung  
Für Mietwohnungen geeignet

**ROYAL**  
Seniorenprodukte

Badener Str. 585, CH-8048 Zürich

Kostenfrei Prospekt anfordern:

**08 00-55 66 44**

Europaweiter  
Kundenservice



Preisgünstig  
direkt vom  
Hersteller!



**etac - TANGO**

Le rollator révolutionnaire!  
Votre fidèle serviteur  
lors de vos promenades  
et de vos emplettes.  
Système de pliage inédit;  
freins sans câbles patenté.  
Qualité suédoise.  
Prospectus et liste  
des revendeurs:



**PromediTec**

PromediTec Sàrl

Rte de Neuchâtel 4bis/CP, 1032 Romanel-sur-Lausanne

Tél. 021/731 54 72, Fax 021/731 54 18

www.promeditec.ch / e-mail-promeditec@bluewin.ch

Des professionnels au service de personnes handicapées ou âgées



**MEDITEC SA**

Jacquy Dubuis



Documentation gratuite souhaitée:

☐ Lifts d'escalier ☐ Lifts de bain

☐ Fauteuils roulants électriques

☐ Fauteuils roulants manuels

☐ Scooters électriques

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_



MEDITEC SA — Route de Fey 19 — Case postale 9 — 1038 Bercher (VD)  
Tél. 021 887 80 67 — Fax 021 887 81 34 — E-mail: meditec@bluewin.ch  
Site internet: www.meditec.ch Points de vente à Marin (NE) et à Sion (VS)

«Le Maillon»: une petite maison  
moderne et confortable,  
où tout a été mis en œuvre pour accueillir,  
à l'occasion de courts séjours, des

## personnes âgées ou handicapées

- qui désirent prendre des vacances, tout en bénéficiant d'un encadrement paramédical
- qui sortent d'hôpital et ont besoin d'un séjour de convalescence
- qui veulent, tout simplement, «changer d'air» en se libérant de leurs soucis pendant quelques semaines
- ou qui cherchent un foyer accueillant pendant que la personne qui s'occupe d'elles est en vacances.

Si vous vous trouvez devant l'un de ces problèmes, «Le Maillon» peut vous aider: c'est un petit établissement disposant de chambres à 1 ou 2 lits avec pension complète, animé par un personnel attentionné, de jour comme de nuit. La vue y est magnifique en chaque saison.

**Demande de  
documentation  
à retourner à:**

**LE MAILLON**

Beau-Site  
Baugy  
1815 Clarens

Tél. (021) 964 15 51

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_